

# KÖSZEG ÉS VIDÉKE

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre 2 korona, egyes szám ára 14 fillér.  
Előfizetési pénz a kiadóhivatalhoz címzendők.

## Megjelenik minden vasárnap.

Felelős szerkesztő: JAMBRITS LAJOS.

Kiadóhivatal: Rónai Frigyes könyvnyomdája Köszeg, Várkör 33. szám.

Nyitlter sora 40 fillér

Hirdetések nagyság szerint jutányos árban számítanak meg.

## Törvényhatósági választások.

A törvényhatósági tisztviselők mandátuma ez évben lejár. A tisztújító közgyűléseket tehát a törvény szerint meg ebben az évben meg kellene tartani. De minden újságolvasó tudja, hogy a kormány az allamosítást tervezi és szinte junktim van a kormány azon szándéka, hogy a vármegyéket allamosítja és az új választói törvény életbe lépése között.

Mi lesz ily körülmények között? Összevissza három hónap áll a kormány rendelkezésére. Lehet-e ezalatt egy felszabad óta napirenden lévő kérdést megoldani? Azt a nagy kérdést, amely már Eötvös József bárót „A falu jegyzője” című irány regényének megírására bírta, s amely felszazados kérdés a municipalisták és centralisták szellemi párbajait annyiszor felkeltő?

A megoldás módjára két verzióról hallunk. Az egyiket Biharban találtak ki és abból állana, hogy a kormány egyszakaszos törvényjavaslatban a törvényhatósági tisztviselők mandátumát egy évre tovább megadná; ezzel eltolódnék a választás 1914-re, ameddig a kormánynak ideje lenne a közigazgatás allamosítását parlamentáris uton keresztül vinni. A másik verzió szerint a kormány a közigazgatás allamosítását a jegyzők allamosításával egyetemben azonnal napirendre tűzi és keresztül hajtja. Akár így, akár úgy, de a vármegyei élet új korszaknak néz elébe és emberi számítás szerint nem választunk többé viceispánt.

Jó lélekkel elhisszük mindenkinek, hogy ha nem egyébért, csupán pietásból bizonyos borongó érzés szall az ember lelkére, mikor jóformán Szent István intézményét, a vármegyei rendszert kell temetnie; azt a rendszert amelyről mint az alkotmány védbastyáiról beszéltek apaink és az elnyomatás sok százados idején apolták a nemzeti öntudatot. Gyönyörű és szükséges volt a vármegyei rendszer akkor és különösen a nemesi kiváltságok idején gyönyörűen simult is magyar temperamentumunkhoz. Ma azonban más idöket élünk. A nemzeti öntudatot egészen másképp kell ápolnunk és parlamentarizmusunkban, valamint iskolainkban kell látnunk ennek templomát. A közigazgatás pedig a szürke napi élet folytonos munkája, melyet eddig is nagyon megromlott, hogy a kenyérszerző hivatali lett állások elfoglalóit hat-hat évenként választották és így igen sokszor még bírói funkcióiban is meg kellett gondolnia a tisztviselőknek, vajjon az abszolút igazságot szolgáltatassák-e ki, vagy pedig kényszerű helyzetben arra gondoljanak, hogy a megye egy hatalmasának nemetsző ítélet mennyire rontja pályájukat. Esetleg nem fog-e ez kenyérvésztésre vezetni? Aki a közigazgatás birodalmában csak némileg jártas, fogja tudni, hogy efajta lelki harcnak hányszor van kitéve a vármegyei tisztviselő, mikor szemben a hatalmas ural egy napszám munkásnak kell igazságot tenni. Azt hisszük, hogy maguk a törvényhatósági tisztviselők legjobban ohajtják az allamosítást, kivéve természetesen azokat, akiket a vármegyén, legalább nemely vármegyén, uralgó nepotizmus ültetett be a hivatalba tehetség nélkül. Ezek méltán félnek, hogy az állam a közigazgatás érdekében nagyobb kvalitasokat fog kívánni, mint némely vármegyék becézö, familiaris módszere.

Különböztetést hisszük, hogy nyitott kaput döngöztünk. Csengeri, Eötvös, Kemény és a többi centralisták, valamint a vármegyei rendszer védői kimerítették a vitát és mellette, ellene összegyűjtöttek minden érvel. Azóta a modern élet egyre szelesedő folyama még nagyobb köz-

szükséggét tette, hogy a közigazgatás gyors, olcsó és jó legyen. A törvényhatósági élet egyre fakult és jelentősége állandóan veszett. Ma már a vármegyétől nem a nemzeti aspirációk pasztortüzének ujtását, hanem egyedül és kizárólag jó közigazgatást kívánunk. Aztán hazafias érzékünknek aggódva kell kímélni néhány törvényhatóság fölött a nemzetiségi sötét felhőket. Nem megnyugtató-e, hogy a központi államhatalom egyes törvényhatóságok közszellemét a hivatalnoki kar frissítésével vegezheti és a nemzetiségi törekvéseknek határt szab?

Nemcsak az ember, hanem az intézmények is alá vannak vetve az elmulásnak. A vármegyei rendszer nagy idöt látott, érdemét kisebbiteni hazafiatlanság lenne. De a modern élet a régi vármegyei rendszert elsöpri, mert a fejlődés utjában áll és a felsokasodott igényeket kielégíteni nem tudja többé. Több volt benne a tradíció, mint az alkalmazkodás képessége, s ezért hal meg, hogy új életre keljen. Mert hiszen a vármegye közigazgatás allamosítása nem szüneti meg a vármegyéket, csak a modern élet igényekhez alkalmassá teszi újabb és fejlesztöbb kulturfeladatára, mely a vármegyékre a jövendőben vár.

## Városi közgyűlés.

— 1913. október 2. —

Meglátszott a közgyűlésen, hogy itt az ósz. A városatyákat sem a gazdaság, sem a szabadság való séta már nem köti le. Jó egy kissé megpihenni a kényelmes városi házi szőlyéketben, és egy kissé érdeklődni a közügyek iránt, hogy legyen miről vitaköznöni az unalmas ósz. estéken.

Szép számmal jelentek meg és nagyon élénken vettek részt az elég érdekes tárgysorozat elintézésében. Néha túlságosan is élénk volt. Hatan is beszéltek egyszerre. Meg is szólaltatta az új hars és munka kedvvel visszatért podesztja a város parlamentjének gyengehangú esengetyuját. Semmit sem használt. Akár mint a zajos kávéházban, mikor még a pineér se veszi tudomásul az egyszerű poháresengetést. Más idöket élünk. Most már harang kellene a nagyhasú asztalra. Jó lesz elhozatni a stájerházi Kayszralharangot. Talán így képzelte a boldogult jóhumoru erdömester maga is. Hiszen a városi házi stájerházi!

Az ülés elején interpellációk voltak. Két fiatal fiskálistagja a testületnek rendezte ezt a praludimot. Érdekes akkordok hangzottak el. Mindegyike arra alkalmas, hogy hangulatot, no meg egy kis disszonanciát keltsen. Az ám, ha nem volna külön kapellmeister az ókukája alól kikandikáló podesztja. — Az egyik interpelláció indiskrecióját, a másiknak feleslegességét intonálta s a legkülönbözőbb váriációkban előadva a motivumokat, egyszerre csak azt látjuk, hogy az ó muzsikája jobban tetszik — az ó hangjegyei egy interpellációs induló finalját képezi és a képviselők megindulva veszik azt tudomásul: szó jettz gema weiter... Es már benne is vagyunk a napirendben.

Szépén, simán ment azután minden. Csak mikor a husvágás, a vágóhid, a vágatási tarifa ügyeit referálta kedélyes előadásban a dzsentrí ábrázatu állatorvos, akkor mozdult meg majd mindegyik városatyja. Mintha azt mondták volna: hagyjatok békét a szegény mészárosoknak, úgy hangzottak az állva és ülve mondott szónoklatok s még a tökegyalulási tehertől is megijedtek. Elég ha lektorják. A gyalulástól menten felszokik a hus ára. — A vágóhid 150.000 koronás ára pedig valóságos pánikot idézett elő. Mit szólnának otthon az asszonyok. Rogton a konyhapénz felemelését követelnék. Ismerik ök már a mészárosok taktikáját. Mégis legényember találta ki az elhalasztó indítványt. Osvogy ember lett a segítője. No ez már gyanus. Csak nem a legényemberre nézve? —

A városi szabályozási terv is okozott egy kis szöharcot. A polgármester igen fázott a nagy költéssel járó munka bevezetésétől, viszont a rendörkapitány azt fejtegette, hogy amit 33 évvel ezelött elhatároztak, az ma, a fejlődésnek induló városban még sürgösebben szükséges. A veres háromszögu jelvényt viselő ellenzéki szónok ebben a kérdésben inkább a polgármester mellé állott. Azt mondta, ráérünk, úgy sincsen kinsajátítási jogunk, — egyhamar ugye s kerülünk a 10.000 lakoson felüli városok közé.

A rendörkapitány ezt már a legközelebbi népszámláláskor helyezi kilátásba. Összenéznek e kijelentésen s kissé bizalmatlanul fogadják öszülő fejének ezt a... és az egyik képviselő pláno tuntetőden a p... skés ellenzéki fiatal szónokhoz fordul s erőse... : juszit is maga szereze meg a 10.000-et, házasa... meg! Mint a viharágyuk a jégképződést, ... szünt meg mindjárt minden ellenzéki virtusa és... volt az egyhangúság. Még a podestának is impnált ez a megfélemlítő slager. Rogton bejegyezte a híressé lett notiekönyvébe. A legközelebbi interpellációnál már ezt fogja ellene használni. Azt pláne tudomásul veszik a városapapák. Ezért dieséret jár ki a mamától is a leánykötől is.

Egy kis mozgolódást meg a vasuti kolesonügy idézett elő. Hatha sikerülne megbuktatni. Mikor megértették, hogy hiába, most az a jelszó: fizess, hát legalább a szavazástól tartózkodtok? Hat ha ettől fordul fel az új vasut. Fel is fordul, ha minden tartózkodóból ellene szavazó lett volna. Nem is lett volna az első eset, hogy amit az egyik többség megszavaz, ahhoz egy másik többség nem adja a pénzt. No, majd csak megbékülnek e vasuttal is. Nem mikor kamatot hoz a tozrsrészevény. Sokkal hamarabb. A legközelebbi frankói, loesmándi, vagy csepregi buesu.

Egyelőre bucsuzunk e csevegéstől s térjünk napirendre.

A közgyűlés megnyitása után két interpellációt intéztek a polgármesterhez.

Dr. Szovják Hugó azíránt, hogy miért utalt ki a polgármester a vasutas árvaláznak egyik letétje után kamatokat, mikor a város nem takarékpénztár. Dr. Marton Jenö azíránt, hogy az állatorvos interpelláló jogát elismeri e a polgármester.

Polgármesterhelyettes az elsőnek azt felelte, hogy hivatalos titok megsértése utján jutott az interpelláló ezen adathoz, amiért is az illető tisztviselő ellen fegyelmi eljárást indít meg, — az ügyre magára nézve úgy is legközelebb sor kerül s akkor majd meggyöződnék arról, hogy nem így van. — A másiknak azt felelte, hogy konkrét panasz hiányán hiábavaló az egész ügy, kar ezt újra fessegetni.

Mindkét választ tudomásul vették.

Következett a napirend:

1. A fogyasztási adóberlet tárgyalására Schonbauer János és Gürtl Odön küldetnek ki.

2. A hegyközség által viharágyuzási költségre visszautalni kívánt 1800 korona iránti kérvény elutasított, mert a számadások szerint felesleg egyáltalában nem maradt.

3. A megyés püspök megkeresésére az ide ki-nevezett leányiskolai hitoktató részére 600 kor. évi tiszteletdíj szavaztatott meg; az ev. gyülekezetnek pedig ennek folytán kijár 200 kor.

4. A 83-as zászlóalj megkeresésére gyutaeslöterének felállításához az építési anyagot onkoltségi árban kapja.

5. A villamos telep kibövitése a pénzügyi helyzetre való tekintettel egyelőre elhalasztatik.

6. A gyalogsági laktanya mellé építendő betegpavillon építése céljaira szükséges töke a városi értékpapírok lombardirozását ajánlja a polgármester mint legelőnyösebb kolesönt, mely indítványát egyhangulag elfogadták.

7. A husvágatási új szabályrendelet és az építendő új vágóhid másfél órán át tartó vitát jödzött elő, melyben Bass Rezsö előadón kívül Freyler Lajos, dr. Marton Jenö, dr. Szovják Hugó, Gürtl Odön, Perkoviits Janos, Kines István, Köszegi József vettek részt. Végre abban történt megállapodás, hogy az új szabályrendelet csak akkor lép életbe, ha az új vágóhid felépül, a vágóhidi tervek pedig véleményezés végett felterjesztettek.

8. A községi iskolai iskola építése ügyében Laas József vállalkozóval kötött szerződés megújított.

9. Az árwapénzek elhelyezésére ismét a községi takarékpénztár jelöltetett ki.

10. A városi szabályozási tervre nézve a város tanácsa azt javasolta, hogy ez függöben tartassék, míg Köszeg a kataszteri felmérésre sorra kerül, mert ilyen terv megszerzése sok pénzbe kerül. Ezzel szombon Köszegi József rendörkapitány mint építési bizottsági elnök az építések körüli nehéz helyzet leltárással figyelmeztetett arra, hogy a fejlődésnek induló városnak ezen már 33 év óta ismételtelen elhatározott szabályozó tervre mily nagy szüksége van, a kataszteri felmérések által elérhető néhány ezer korona megtakarítás miatt nem helyesli az úgy újabb elodázását, hanem javasolja egyelőre a költségek pontos megállapítása végett legalább annyit elhatározni, hogy országos pályázattal ajánlattételre felhívja a



aut. hitközség ügyében a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztériumnak 129932 sz. a. kelt s a helyi lapokban is közzétett leiratában foglalt azzal az állítással szemben, hogy „a kifogásolt házvétel ugyanis a jegyzőkönyv tanúsága szerint 1896. április hó 22-én tartott hitközségi közgyűlés hozzájárulásával történt” s hogy ennek alapján a vételt a püspöki hatóság is jóváhagyással látta el, megállapítható, hogy 1906. évi április hó 22-én a községi rom. kath. hitközség még nem létezett, mert az „előkészítő bizottság” csak 1906. április 22-ére hívta össze az alakuló közgyűlést, a hitközség képviselőtestületének tagjait 1906. évi október hó 28-án választotta meg, Kines István egyházi elnök az 1906. évi december hó 12-én kelt meghívóban „a hitközség megalakulására” 1906. évi december hó 15-ét tüzte ki, továbbá hogy a kérdéses ház vételéről 1906. évi június hó 18-án kelt s a községi kir. telekkönyvi hatósághoz 1953/1906 szám alatt benyújtott adás-vevési szerződésen a püspöki hatóság jóváhagyása nem látható. — A 26.000 koronaért vásárolt káznak 860 K-val kimutatott tiszta jövedelme 3.30%-nak felel meg; a házvétel tehát — különösen tekintettel a háznak és tartozékainak elhanyagolt állapotára — előnyösnek éppen nem mondható. — A miniszteri leiratnak fenti idézeti adatait és szerint megérfolják a fent felsorolt okmányok és tények, melyek alapján kétségtelenül megállapítható, hogy a minisztérium ebben az ügyben téves értesítések alapján határozott.

**A községfalvi iskola** berendezési munkálatára beérkezett ajánlatok közül Sagmeister és Szabó asztalosok ajánlatát fogadta el a tanács és ők bizattak meg a szükséges munkálatokkal. A régi iskolapadokat Meszlen község akarja megvásárolni.

**Tűzoltó-közgyűlés** lesz ma délután a városház közgyűlési termében Freyler Lajos elnöke alatt. E közgyűlésen a tisztségek választása is napirenden van, de előrelátható, hogy mindnyájukat újból és egyhangulag fogják megválasztani.

**Új vasutvonalaink.** A Vas-, Zala- és Sopronvármegyékben épülő, 88 kilométer hosszú zalabér-sárvár-bük-községi helyiérdekű vasútnak Sárvár és Bük állomások közé eső vonal részére a kereskedelemügyi miniszter a mutanrendőri bejárást szeptember 27-ére; a zalalövő-zalaegerszegi helyiérdekű vasuton pedig szeptember 29-ikéről az árvíz okozta károk helyreállítása miatt okt. 7-ére tüzte ki. — Mind a két új vonal a dunántúli helyiérdekű vasut hálózatához fog tartozni. A sárvár-büki vonalrész csak 29 kilométer hosszú ugyan, de átlós iránya, továbbá a sárvári és büki cukorgyárak répa termő területeinek átmenetése következtében a rövid vonalrésznek is nagy jelentősége van. Egyébírát október végén, vagy november hónap elején már az új vasut többi részét is, nevezetesen a zalabér-sárvári és buk-felsőházi-községi részét is át fogják adni a forgalomnak. Ekkor lesz az új vasut ünnepest átadása, míg a szeptember 27-iki vonalbejárás egyszerű hivatalos aktus lesz, mely után azonban már vígan zónázhatnak az új vasuton.

**A főtéri kávosok és vendéglősök** ellen panaszt tettek a közelükben lakók, mert majd minden éjjel zajos lármá zavarja az éj csendjét s mint mondják, éjfélig csak elszendvedik, de hogy ezentul is nyitott ablak és ajtó mellett muzsikálnak, énekelnek, zajonganak, az meg nem tűrhető. Ebben igazuk van s a rendőrhatalóság dolga, hogy ebben rendet teremtsen. Hiszen ki van függesztve minden helyiségben, hogy a tisztességes mulatást meghaladó lármá tilos. Különösen a sörkimerőknél tapasztalják a 12 órán túli nagy lármát. A rendőrhatalóság figyelmeztette az üzletlajdonosokat és a lármázók feljelentésére utasította az ellenőrzést teljesítő rendőri közegeket.

**Meheszeti szakelődást** tart f. hó 5. és 6-án városunkban Körmeny József szaktanár. Különösen a helyes betelelést fogja ismertetni. Az érdeklődők a városházán találhatják meg.

**Élőkertet** engedélyezett a tanács báró Babarezy Ilona Rajnis-uteai háza előtt. A tulajdonos a kis virágos kertet vaskerítéssel veszi körül.

**Megüresedett ösztöndíj.** A városi tanács kezelése alatti ösztöndíjak közül a Kossuth Lajos-féle 100 koronás ösztöndíj üresedett meg, melyre a pályázatot legközelebb kiírják.

**Mozgósínház a Mulatóban.** A rendőrhatalóság a vásártéren felállított mozi engedélyt a mai nappal megszünteti, viszont a Mulatóban Ludwig Béla kapott engedélyt mozi előadásokra, mely a tegnapi nappal vette kezdetét. Az előadások szombat és vasárnap tartatnak.

**Talált aranyórát** titkolt el Ferencz József nap-szamos. A rendőrbiztos kinyomozta, hogy ez valószínűleg ugyanazon óra, melynek elvesztését még 1911-ben bejelentették. A megtaláló most akarta értékesíteni, de rajta vesztett. Az innét eltávozott károsultat hallgatják most ki Fehérmegyében.

**A bíróság fogházából** megszökött kedden Pallovi Ferenc, az a csavargó, aki a főgimnázium épületéből ruhaféléket lopott. Sétaközben félreeső helyre kívánczolt. Onnét egy őrizetlen pillanatban a rendőri zárkák egyik használatban nem lévő sikátor melletti fülkéjébe osont be s ott a már nála volt madzagból készült kötél segítségével az ablakon át ereszkedett le és mire hiányt érzővették, már fel-található nem volt. Most a liptói turó sorsára kerül. Korozni fogják.

**Az újoncok bevonulási határnapja.** A hadkiegészítő parancsnokság az újoncok bevonulási határnapját a következőkben állapította meg: A SB-asokhoz beosztott újoncok október hó 8-án és 9-én, az összes póttartalékosok október 9-én, a távirtd ezredhez bevonuló újoncok október 17-én, végül a haditengerészethez besorozottak november 15-én tartoznak az illető csapattestekhez bevonulni.

**Még varni kell!** A falusi asszony bejött a városba Szilágyi fényképészhez és így szólt: Le szeretném totyografáltatni a gyermekeimet. Mibe kóstál? Fél tuat 4 korona hangzik a felelet. Akkor még varnom kell, mondja a parasztasszony, mert most csak öt gyermekem van.

**Gyermekfejlesztés** zavartalanulásának egyetlen sikere az óvatos táplálás. Sok hibát követnek el a szülők akaratlanul a téren. Azok azonban, akik a Phosphatine Falières-el kezdik a gyermeket az elválasztás pillanatától kezdve táplálni, meg annak nagyon előgedve, mert sem bélhurut, sem más baj nem gyötri a gyermeket. A Phosphatine Falières el a gyermek-tápszerek fejedelme, amely tartalmazza mindazon nélkülözhetetlen anyagokat, melyek az anyatejben feltalálhatók. Szülők százai aladják ezt a gyermek-tápszert.

**Minden ízében hazai gyártmány** a világhírű Réthy-féle pemetefű cukorka, a köhögés és rekedtség e jól ismert háziszere. Gyermekeknek is adható, mert drasztikus szereket nem tartalmaz, kellemes ízű, az étvágyat, a gyomrot, fogakat nem rontja. A dobozon és a cukorka minden darabján rajta legyen e név: Réthy. Ara 60 fillér minden gyógyszerárban és drogériában.

Francia „Lanys” cukorka köhögés ellen.

Francia „Lanys” cukorka rekedtség ellen.

Francia „Lanys” cukorka hurut ellen.

Egyedül elárúsító **Schaar Jozsef** fűszer- és csemegekereskedőnél Köszegen.

## Vidéki hírek.

**Apponyi Ikervárot.** Batthyány Lajos, a vértanu miniszterelnök szobrának leleplezése okt. 12-én Ikervárot a függetlenségi párt nagy küldöttséggel vesz részt. A küldöttséget Apponyi Albert gróf vezeti, aki az ünnepi beszédet is mondja. A kormány is képviselteti magát.

**Weores Sándor halála.** A vármegye egy régi törzsköcs családjának, a Weores családnak gyásza lett. Weores Sándor esőnői földbirtokos, Weores István neemesesői földbirtokos unokabátyja hosszas betegeskedés után Csöngén meghalt. Az elhunytban Ostffy Lajos orsz. képviselő is közeli rokonát gyászolja.

**Ménlovizsgálatok Vas megyében.** Vasvármegye lötenyosztási hármass bizottsága már megállapította a magánméllo vizsgálatok határnapjait. Eszerint az egyes járásokban a következő napokon tartják a vizsgálatokat: Némotújváron november 18-án, délután 2 órakor, Muraszombaton november 19-én délelőtt 9 órakor, Szentgotthárdon november 20-án délután 2 órakor, Szombathelyen november 11-én délelőtt 10 órakor, Sárváron november 25-én délelőtt 10 órakor, Celldömölkön november 26-án délelőtt 10 órakor, Köszegen november 28-án délelőtt fél 10 órakor és Vasváron november 29-én délelőtt 9 órakor.

**Varatlan szerencse** érte Hollendner Rezső rohoni vendéglőst. Az osztálysorsjátékon 15 ezer koronát nyert.

**A vármegye a zalabéri vasutért.** A vármegye annak idején 196.800 korona segélyt szavazott meg a zalabér-községi vasut céljaira. Ezt az összeget a vármegye az arvház alapból és a laktanya törzsvagyonyából vette kölcsön. A belügyminiszter tegnap értesítette a vármegyét, hogy a kölcsönvétel hozzájárul, ha a kölcsönvétel az alapok rendeltetését nem gátolja. Miután azonban jelenleg az alapoknak nincs szükségük a pénzre, mely a kivetés alatt álló vasuti pótdoból hamarosan ugys összegyűl, nincs semmi akadály annak, hogy a vármegye a zalabér-községi vasut segélyét folyósítsa.

**Az új vasutnak Bük-Csepreg közötti vonalán** történt az első vonatkicsiklás. Egy tehervonat mozdonya ugrott le a sinekről s befuródott a töltésbe. Egyéb baj nem történt.

**Új vicinális közut.** Az érdekelték kívánságára a vármegye legutóbbi közgyűlésen a Csepreg-Bük felől jövő vicinális közutnak Acsádig terjedő folytatását felvette a törvényhatósági vicinális közutak közé.

## Hietí krónika.

**Marad a vezérkari főnök.** Hötendorff Konrad báró vezérkari főnök ügyében vasárnap történt meg a döntés. A király úgy döntött, hogy a vezérkari főnök megmarad állásában. Konrad már visszatért rövid szabadságáról Grácból s kihallgatáson jelenik meg a királynál. A vezérkari főnök ma foglalja el újból hivatalát.

**Gyöznek az albánok** Ido érkező menekültek beszéltek, hogy az albánok elkéséredett hősiességén a

szerbek minden kísérletre megtörik. Az albánok győzelmesen szorítják vissza a szerbeket, akik vad futásban menekülnek.

**Új állami kölcsön.** Teleszky János pénzügyminiszter megállapodást kötött a Magyar Általános Hitelbankkal, mint a Rothschild csoport megbízottjával 150 millió német birodalmi márka névértékű, 1916. április 1-én lejáró 4 és fél %-os m. kir. állami kincstári jegyeknek, további 250 millió korona névértékű 1916. okt. 1-én lejáró 4 és fél %-os állami pénztári jegyeknek fix összegű leendő átvétele iránt.

**A kolera.** Horvátországból újabb 12 koleraesetet jelentettek.

**Emelkedik a kamatláb.** Az Angol Bank a kamatlábot 4 és fél százalékról 6%-ra emelte.

**Egy község zar alatt.** Sajólad községben egyre terjed a kolera. E héten ismét három haláleset fordult elő. A hatóság a községet esendőrokkal vette körül és senkinek sem szabad eltávozni. A hatóság megtett minden óvintézkedést a veszedelem terjedése ellen.

190 1913. sz.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-e. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a községi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 190. sz. végzés következtében dr. Schneller Aurel ügyvéd által képviselt Steiner Ferenc javára 794 kor. 25 fillér s jár. erejéig 1913. évi szeptember 16-án fogatatosított kielégítési végrehajtás útján le- és fel-foglalt és 1611 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: ló, bor, fa, kő, szalma nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a községi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 190.2. számú végzés folytán 794 kor. 25 fillér tőkekövetelés, ennek 1912. évi december hó 1. napjától járó 6% kamatai 1,2% váltódíj és eddig összesen 167 kor. 19 filléren bíróság már megállapított költségek erejéig Csajtán leendő megtartására.

**1913. évi október hó 14-ik napjának d. e. 10 óraja**

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-e. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legelőbbet igérőnek, szükség esetén becsaron alul is el fognak adatni. Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltattak és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-e. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Köszeg, 1913. évi október hó 3. napján.

Vadag, mint kir. bir. kiküldött.

HZ UJ

# Berson

minden sarkot út

BERSONMŰVEK BUDAPEST VII.

**Horgony-thymol-kenőcs.**  
Könnyebb arthritiseknél, nyitott és zárt sebeknél. Adag kor. — 80

**Horgony-Liniment.** Capsici Compot.  
A Horgony-Pain-Expeller pótlóka.  
Fajdalommentes ledőrvényes hülések, rheumánál. Kétségnyel stb.  
Üvegje. kor. — 80 140 2.—

**Horgony-vas-albuminat-festvény.**  
Vasbetegségeknek és vérszegénységnek.  
Üvegje. kor. 140

Kapható a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül beszerelhető  
Dr. Richter „Az arany országhoz” című gyógyszerárban. Prága I. Elisabethstrasse 5.

Telefon József 20—53.  
Interurban telefon József 20—62.

**SAVOY NAGYSZÁLLODA**  
BUDAPEST, JÓZSEF-KÖRUT 16. SZÁM.

Interurban telefon József 20—62.  
Telefon József 20—53.

Modernül átalakítva és renoválva, 120 szoba, gőzfűtés, lift, hideg- és melegvíz. Mérsékelt árak. Szobák már 3 koronától feljebb.

Szives pártfogást kér Szabó Tivadar, igazgató.

## Gabonaárak Kőszegen.

Október hó 4-én.

Buza	50 kg.	9.60 K-tól	10.20 K-ig.
Rozs		8.20	8.60
Árpa		7.70	8.40
Zab		7.50	7.50
Tengeri		9.—	9.50

## Kiadó lakás.

Egy ötszobás urilakás (villany, fürdőszoba stb. berendezéssel) szép nagy gyümölcsös kerttel november hó 1-ével kiadó.

Bővebbet Benesch Matyásnál, Szentkirály (Vas megye).



**KÖHÖGÉS. REKEDTSEG es HURUT ellen nincs jobb, mint a valódi „MENTHOMOL-CUKORKAK”.**

Hatasuk gyors és biztos, nagyon kellemes, jóízűek, a gyomrot nem rontják, az étvágyat elősegítik. A köhögési ingeret, valamint a hangszórok kifaradsát megakadályozzák, mert is önkészek, színesek, papok, sz. mokok általánosan használják. Dohányzóknak nélkülözhetetlen a száj udítósére és a dohányszag eltávolítására. • Ár: 1 doboz 40 fillér. Kapható minden gyógyszerárban és drogériában Vasárlással vizsgálunk a „Menthomol” névre, melynek minden dobozán a fenti látható 4 gyom alaknak rajta kell lennie! cs. és kir. udv. szállító. Gyár: **EGGEB A. FIA, BÉCS.**



## Egyenruhák

tisztek, katonai hivatalnokok, önkéntesek, vasuti- és postatisztek, tűzoltók, erdésztisztek, pénzügyőrök és mindenrendű egyenruhát viselő testületek részére a legjobb és legelegánsabb kiállításban.

A magas kormánytól több ezer katonai fegyvert vettünk át, ennél fogva ezen kitűnő fegyvereket rendkívül előnyös árban szállíthatjuk és pedig:

## Kropatschek fegyverek

8 golyóra egyszerre tölthetők, a legjobb ismétlő vadászfegyverek.

## Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-e. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kőszegi kir. járásbíróságnak 1913. évi V. 192. számú végzése következtében dr. Szemző Sandor ügyvéd által képviselt Pollak Sandor javára 491 kor. 87 fillér s jár. erejéig 1913. évi június 9-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján, le és felülfoglalt és 700 koronára becsült következő ingóságok u. m. zongora, Wertheim szekrény és pianó nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a kőszegi kir. járásbíróság 1913. évi V. 192. sz. végzése folytán 348 kor. 39 fillér tőkekövetelés 491 kor. 87 fillérnek 1813. február 25-től járó 5% kamatai, 1/2% váltódj és eddig összesen 100 kor 70 fillérrel biróilag már megállapított költségek erejéig Lékán leendő megtartására 1913. évi október hó 10-ik napjának d. u. 3 óraja határidőül kitévetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-e. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fogják adni. Amennyiben az elárverezendő ingóságokat máskor is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-e. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik. Kelt Kőszeg, 1913. évi szeptember 30-án. *Felvi László* mint a kir. bír. kiküld. végrehajtó.

## KÖHÖGÉS

rekedtség és hurut ellen nincs jobb a RETHY-fele pemetefü cukorkánál!

Milho cimber szereti a világhírű „RETHY”-cukorkát, mert rendkívül kellemes íze, a gyomrot, étvágyát nem rontja. Meghűs, hurut, köhögés ellen hatásos és gyorsan használ. Vasárlással vizsgálunk és határozottan RETHY-felet kerünk mivel sok hasznodtan utazata van. Az eredetnek minden egyes darabján rajta van a „RETHY”-név. 1 doboz ára 60 fillér, kapható mindenütt. Postán küld 5 dobozt franko 3 koronáért.

RETHY BELA gyógyszerész Békescsaba.

## Szombathelyi Takarékpénztár Részvénytársaság

### kőszegi fiókja,

Kőszeg, Király-út 6. sz. Struez szálloda mellett.

**Elfogad:** betéteket jelenleg nettó 4% kamattal tozással betéti könyvekre és folyó számlára. A kamatozás a betétet követő napon kezdődik. betét kifizetéseket felmondás nélkül eszközöl.

**Leszámítol:** 1-3 alairasos üzleti és magánvalókat mindenkor a legelőnyösebben.

**Folyósít:** rendes és törlesztéses jelzőlogókosonokot felbirtokokra és városi házakra, magasabb kamatu kölcsönöket alacsonyabb kamatu kölcsönökké változtat (convertal).

**Ertékpapirokat:** napi árfolyamon vesz és elad üzleti megbízásokat elfogad

**Szelvényeket:** költségmentesen bevált; szelvény-íveket a szelvényutalvány (talon) alapján díjmentesen beszerez

**Atutalásokat,** letéteket eszköz a világ bir-mely piacon teljesen díjmentesen.

**Ertékpapirokra:** állami- és magán papirokra előleget ad

**Sorsolás alá eső** értékpapirokat árfolyamvesztesség ellen biztosít

**Ertékpapirokat** és értékeket őrzésre és kezelésre átvesz.

Tekintettel, hogy hazánk legnagyobb pénzügyintézetével a Pesti Hazai Első Takarékpénztár E. yesülettel szoros összeköttetésben áll, mindenféle takarékpénztári és banküzleti megbízást a legelőnyösebben bir lebonyolítan. Mint az Első Magyar Általános biztosító társaság ugyancsak mindenféle biztosítást elfogad és felvilágosítással készséggel szolgál.

Központ: Szombathelyi (regi) Takarékpénztár Szombathely. Alakult: 1857-ben.

Alaptőke 1,600,000 kor. Tartalékok: 400,000 kor. Takarékbetétek 15 millió koronán felül. Saját tőkéi 2,250,000 korona.

A fűtési technikának legnagyobb vívmánya lakosztályok fűtésére a

SWOBODA-féle

„Automat” folytonégő kályhák és kallandók

Részletes árjegyzéket ingyen küld az Automatofen-Baugesellschaft Alois Swoboda & Co. Wien, XVIII., Theresiengasse 17.

Egyedüli raktár Kőszegen és vidékén Lauringer Elek vaskereskedése.

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz esakis ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszerárakban és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni

kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha ninesen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánzott JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az On lakhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselö:

HOLCZER EMIL ZOLTAN, Budapest, VIII., Szigetvári-u. 16. egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli, hol szerezhető be az eredeti minőség.

## TILLER

MÓR ES TÁRSA

cs. és kir. udvari szállító

BUDAPEST, IV. ker., Váci-utca 35

## Pompás polgári ruhák

a legdivatosabb angol szövetekből, kitűnő szabások által a legnagyobb mértékben elkészítve a jelenlegi nehéz pénzügyviszonyokhoz arányitva olcsó árak mellett. Korhű diszmagyar ruhák, legszebb libériák.

1 drb teljesen jó Kropatschek csendőrségi fegyver 20 K, 1 drb. szebb fegyver 25 K, 1 drb. ideális szép fegyver 30 K, 1 drb Kropatschek szurony 1 K, 1 drb fegyverszuj 1 K, 1 drb fegyverszuj szelebb és jobb 2 K, 1 drb derékszuj táska val 3 K, 1 drb tolténytáska 3 K, 1 drb élestonegy 10 fillér, 1 drb vaktöltény 10 fillér, 1 drb csavarhúzó nyellal 20 fillér, 1 drb törölvás fegyvertisztítóhoz 20 fillér.

# Wotan

A legjobb és a legtartósabb drótlámpa. Muzett drótlámpával 75% árammegtakarítás.



# Lámpa

Kapható villanyszerelési üzletekben, villanytelepeken és a MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél. Budapest, VI. Terezhort 36. Gyár-utca 13.

Nyomatott Rónai Frigyes könyvnyomdájában Kőszegen.